

ENTDECKUNGEN AUS UNSERER STADT – UND DARÜBER HINAUS / JUST SPOTTED

ONE LOUNGE

Neulich noch in der Monkey Bar den Sundowner genommen, **demnächst** von einem Sessel in der One Lounge anderen zuprosten. Die Dachterrasse im zehnten Stock ist das Highlight des neuen Motel One Berlin-Upper West. We were **recently** sipping our sundowners in the Monkey Bar; **next up**, we'll be clinking glasses with other guests from an armchair in the One Lounge. The main draw of the new Motel One Berlin-Upper West is its spectacular rooftop terrace on the tenth floor. We'll toast to that!

ONE LOUNGE, KANTSTRASSE 163-165, CHARLOTTENBURG
T +49 30 322 93 19 00, MOTEL-ONE.COM

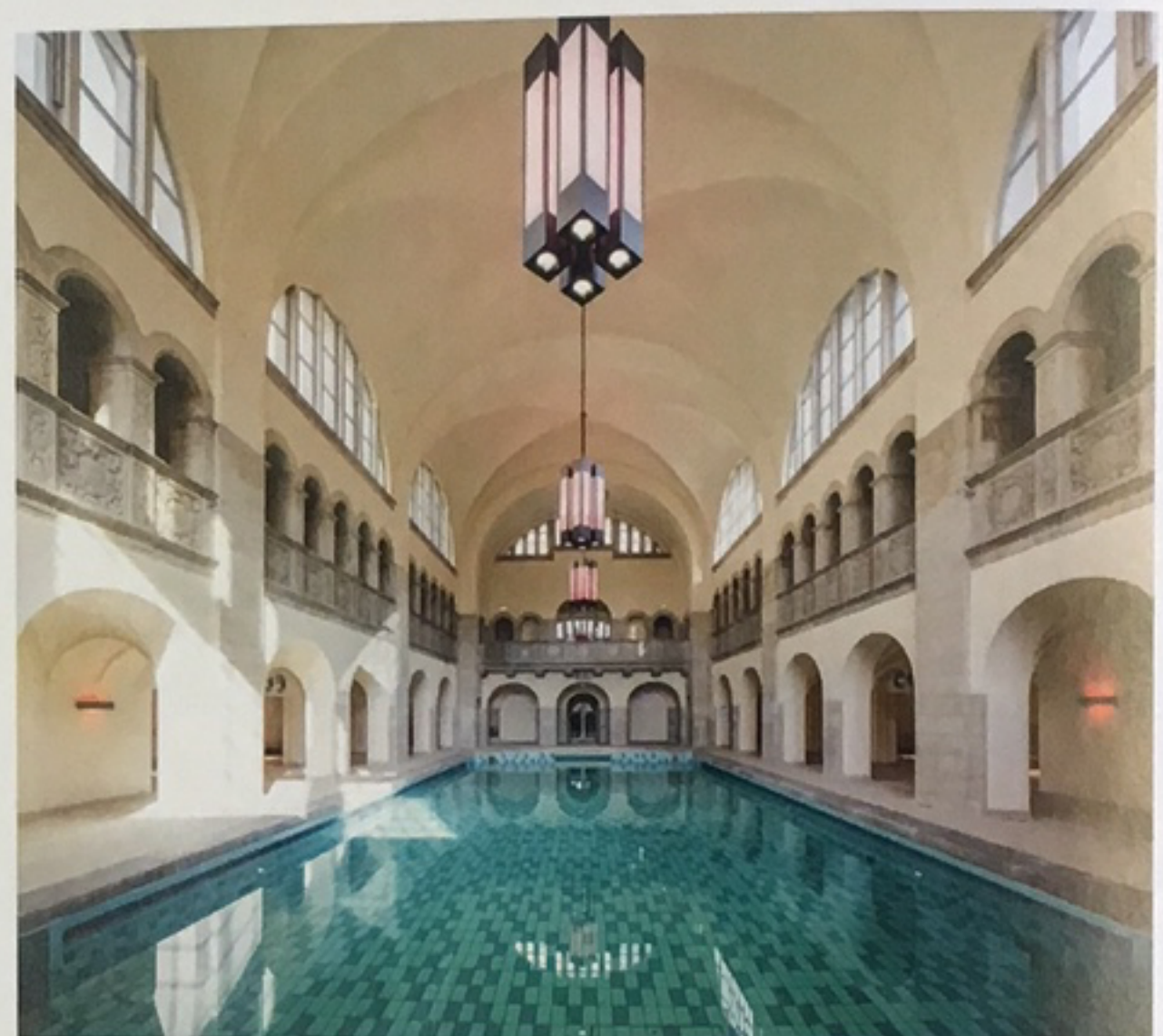


LA RINASCENTE

Neulich noch durch Berlin flaniert, **demnächst** einen Shoppingtrip nach Mailand unternehmen. Die Stadt hat sich in den letzten Jahren auf faszinierende Weise neu erfunden. Außerdem feiert das Rinascente sein 100. Jubiläum. Der prächtige Departmentstore ist so etwas wie der geistige Bruder des KaDeWe. Bis zum 24. September gibt es eine Geburtstagsausstellung im Palazzo Reale direkt am Dom.

Recently, we were sauntering through Berlin; **next up**, we're Milan bound to hit the shops. The city has undergone a mesmerising transformation in recent years. What's more, in 2017 La Rinascente is celebrating its 100-year anniversary. This magnificent department store is seen as Italy's equivalent to KaDeWe. Until 24 September, you can enjoy a special anniversary exhibition at the Palazzo Reale right by the city's cathedral.

LA RINASCENTE, PIAZZA DEL DUOMO, MAILAND, T +39 02 885 21
RINASCENTE.IT, INSTAGRAM @LARINASCENTE



HOTEL STADTBAD ODERBERGER

Neulich noch im Meer geschwommen, **demnächst** unter den hohen Bögen des Oderberger Stadtbads Bahnen ziehen. Das unter Denkmalschutz stehende Neorenaissance-Gebäude wurde als Hotel wiedereröffnet. Und lässt auch externe Gäste in den Genuss der historischen Schwimmhalle kommen.

Recently, we were swimming in the sea; **next up**, we'll be doing lengths beneath the towering arches of the Oderberger public baths. The listed neo-renaissance building was reopened as a hotel, but you don't have to be a guest here to take in the beauty of this historic indoor pool.

HOTEL STADTBAD ODERBERGER
ODERBERGER STRASSE 57, PRENZLAUER BERG
T +49 30 780 08 97 60, +49 30 81 82 80 76 76
HOTEL-ODERBERGER.BERLIN

F³ – FREIRAUM FÜR FOTOGRAFIE

Neulich bemerkt, dass alle Fotos nur auf dem Computer gespeichert sind, **demnächst** in der Galerie F³ um die Ecke vom Engelbecken beobachten, dass es sich lohnt, manche Motive auch an die Wand zu hängen.

We **recently** realised that all our photos were filed away somewhere on our hard drive; **next up**, we'll be heading to the F³ gallery just around the corner from Kreuzberg's Engelbecken for proof that sometimes it's even worth putting those images up on the wall.

F³ – FREIRAUM FÜR FOTOGRAFIE, WALDEMARSTRASSE 17, MITTE
T +49 30 60 40 77 48, FHOCHDREI.ORG